

CONTRATO N.º 82 /2024

LICITACION PUBLICA NACIONAL N.º 33/2024 "ADQUISICIÓN DE MATERIALES DE CONSTRUCCION PARA DISTINTOS SECTORES DE LA ESSAP S. A." – ID N.º 444.485.-

Entre la **EMPRESA DE SERVICIOS SANITARIOS DEL PARAGUAY S.A.**, domiciliada en la Avda. José Berges N.º 516 entre San José y Brasil, República del Paraguay, Teléfono N.º (021) 225-001/3, con RUC N.º 80024191-6, representada para este acto por el **Abg. Luis Fernando Bernal Mazó**, con **Cédula de Identidad N.º 2.701.378**, en su carácter de Presidente del Directorio, denominada en adelante la contratante, por una parte, y, por la otra, la firma **DEPOSITO SAN CRISTOBAL DE BERNARDA GONZALEZ**, con **RUC N.º 859531-3**, domiciliada en Av. Eusebio Ayala N.º 4195 c/ La Victoria, Teléfono N.º (021) 603-130 / (0982) 118-116, correo electrónico: **depsancristobal@hotmail.com**, Ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por la **Sra. Bernarda González Vda. de Martínez**, con **Cédula de Identidad N.º 859.531**, denominado en adelante el proveedor, identificadas en conjunto como "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente Contrato de **Adquisición de Materiales de Construcción para Distintos Sectores de la ESSAP. A.**, ID N.º 444.485 el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1) Objeto del Contrato

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación a la adjudicación de la convocatoria:

LICITACION PUBLICA NACIONAL N.º 33/2024 "ADQUISICIÓN DE MATERIALES DE CONSTRUCCION PARA DISTINTOS SECTORES DE LA ESSAP S. A." – ID N.º 444.485.

2) Documentos integrantes del contrato

Los documentos contractuales, que forman parte integral del contrato, además de los documentos contractuales firmados por las partes, son los siguientes:

1. Contrato y sus adendas o modificaciones;
2. El pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
3. Los datos cargados en el SICP;
4. La oferta del proveedor;
5. La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

3) Documentos adicionales del contrato

Los documentos adicionales del contrato son: **GARANTÍA DE FIEL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.**

Depósito San Cristóbal
de Bernarda González
Tel.: 021-603.130

Abg. César González
Empresa de servicios sanitarios del Paraguay S.A.
José Berges 516 c/ San José y Brasil – Asunción
Teléfonos: 225-001/3

Abg. Luis Fernando Bernal Mazó
Presidente
ESSAP

4) Identificación del crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del contrato

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°: 444.485.-

La ejecución de los ejercicios 2025, se encuentra supeditada a la aprobación por parte del Presidente de la ESSAP S.A. para dicho Ejercicio.-

5) Procedimiento de contratación

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de la LICITACION PUBLICA NACIONAL N° 33/2024 “ADQUISICIÓN DE MATERIALES DE CONSTRUCCION PARA DISTINTOS SECTORES DE LA ESSAP S. A.” - ID N.º 444.485, convocado por la Unidad Operativa de Contrataciones de la ESSAP S.A. La adjudicación fue realizada según Resolución N° 01 del Acta N° 1831/24 de fecha 21 de Noviembre de 2024.-

6) Precio unitario y el importe total a pagar por los bienes y/o servicios:

Lote 1 - MATERIALES DE CONSTRUCCION PARA LA GERENCIA DE REDES						
Contrato Abierto por Monto Mínimo: Gs. 103.000.000.- (guaraníes ciento tres millones) y Monto Máximo: Gs. 206.000.000.- (guaraníes doscientos seis millones)						
DEPOSITO SAN CRISTOBAL de BERNARDA GONZALEZ con RUC N° 859531-3						
Ítem	Descripción	Atributos	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total	Características
1	Bolsas de cemento tipo 1	unidad de medida: Unidad presentación: BOLSA	1	60.000	60.000	marca: CECON fabricante: CEMENTOS CONCEPCION procedencia: NACIONAL
2	Ladrillo Comun de textura lisa, sonido metálico (12 x 25 x 4.5) cm	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	600	600	marca: SANTA CECILIA fabricante: SANTA CECILIA procedencia: NACIONAL
3	Triturada 4ta. De origen basáltico libre de impurezas	unidad de medida: Tonelada presentación: CAMIONADA	1	90.000	90.000	procedencia: NACIONAL

Abg. Cesar González
Mat. C. S. J. N° 8.031

Empresa de servicios sanitarios del Paraguay S.A.
José Berges 516 c/ San José y Brasil - Asunción
Teléfonos: 225-001/3

Deposito San Cristóbal
de Bernarda González
Tel.: 021-603.130

Abg. Luis Fernando Bernal Mazó
Presidente
2

4	Veredita común, color amarillo (15 x 15 cm)	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	1	35.000	35.000	marca: SAN CRISTOBAL fabricante: SAN CRISTOBAL procedencia: NACIONAL
5	Veredita común, color negro (15 x 15 cm)	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	1	35.000	35.000	marca: SAN CRISTOBAL fabricante: SAN CRISTOBAL procedencia: NACIONAL
6	Veredita tipo vainilla, blanca (20 x 20 cm)	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	1	35.000	35.000	marca: SAN CRISTOBAL fabricante: SAN CRISTOBAL procedencia: NACIONAL
7	Baldosón de cemento de (40 x 40 cm), e= 1.5 cm	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	1	25.000	25.000	marca: SAN CRISTOBAL fabricante: SAN CRISTOBAL procedencia: NACIONAL
8	Piso canto rodado rojo (30 x 30 cm)	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	1	30.000	30.000	marca: SAN CRISTOBAL fabricante: SAN CRISTOBAL procedencia: NACIONAL
9	Piso canto rodado amarillo (30 x 30 cm)	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	1	30.000	30.000	marca: SAN CRISTOBAL fabricante: SAN CRISTOBAL procedencia: NACIONAL
10	Cal hidratada en bolsas de 20 kg	unidad de medida: Unidad presentación: BOLSA	1	20.000	20.000	marca: CONCRECAL fabricante: CONCRET-MIX procedencia: NACIONAL
Total por Grupo:					360.600	
Total por lote:					360.600	

El Monto Mínimo del LOTE 1 del presente contrato asciende a la suma de **Gs. 103.000.000 (Guaraníes Ciento Tres Millones), IVA incluido** y el Monto Máximo del Lote 1 asciende a la suma de **Gs. 206.000.000 (Guaraníes Doscientos Seis Millones) IVA incluido.**

Abg. Cesar González

Empresa de servicios sanitarios del Paraguay S.A.
José Berges 516 c/ San José y Brasil - Asunción
Teléfonos: 225-001/3

Deposito San Cristóbal
de Bernarda González
Tel.: 021-603.130

Abg. Luis Fernando Bernal Mazo
Presidente
essap

Lote 2 - MATERIALES DE CONSTRUCCION PARA LA GERENCIA COMERCIAL GRAN ASUNCION						
Contrato Abierto por Monto Mínimo: Gs. 102.500.000.- (guaraníes ciento dos millones quinientos mil) y Monto Máximo: Gs. 205.000.000.- (guaraníes doscientos cinco millones)						
DEPOSITO SAN CRISTOBAL de BERNARDA GONZALEZ con RUC N° 859531-3						
Ítem	Descripción	Atributos	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total	Características
1	Cemento Portland de T1 de 50 Kg. Cemento portland normal, compuesto o puzolánico en bolsas de 50 Kg.	unidad de medida: Unidad presentación: BOLSA	1	60.000	60.000	marca: CECON fabricante: CEMENTOS CONCEPCION procedencia: NACIONAL
2	Cal hidratada de 20 Kg	unidad de medida: Unidad presentación: BOLSA	1	23.000	23.000	marca: CONCRECAL fabricante: CONCRET-MIX procedencia: NACIONAL
3	Arena lavada de río seleccionada, que no contenga limo orgánico, materia vegetal, basuras, desperdicios o escombros, sales ni este contaminada con productos químicos en camiones volquetes	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: CAMIONADA	1	60.000	60.000	procedencia: NACIONAL
4	Arena gorda, libre de cuerpos extraños como raíces, palos, escombros, en camiones volquetes	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: CAMIONADA	1	60.000	60.000	procedencia: NACIONAL
5	Piedra triturada de 4ta, tipo basáltica, limpia sin impurezas.	unidad de medida: Tonelada presentación: CAMIONADA	1	110.000	110.000	procedencia: NACIONAL
6	Ladrillo común blanco, de medidas 12x18x25 cm, enteros sin fisuras ni roturas.	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	600	600	marca: SANTA CECILIA fabricante: SANTA CECILIA procedencia: NACIONAL

Abg. César González
M. C. S. J. N° 8631

Depósito San Cristóbal
de Bernarda González
Tel.: 021-603.130

Empresa de servicios sanitarios del Paraguay S.A.
José Berges 516 c/ San José y Brasil - Asunción
Teléfonos: 225-001/3

Abg. Luis Fernando Bernal Mazó
Presidente
ESSAP

7	Ladrillo cerámico hueco de 6 agujeros 12x18x25 cm, enteros sin fisuras ni roturas.	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	1.300	1.300	marca: SANTA CECILIA fabricante: SANTA CECILIA procedencia: NACIONAL
8	Chapa de zinc ondulada N° 26 ancho 0,90 m, largo 6,00 m 20 pies	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	220.000	220.000	marca: M.V ACEROS fabricante: M.V ACEROS procedencia: NACIONAL
9	Membrana asfáltica con 1 cara aluminio de 3 mm ancho 1,00 m sin ninguna rotura o perforación en su extensión 10 m2	unidad de medida: Metro lineal presentación: EVENTO	1	250.000	250.000	marca: PENNSYLVANIA fabricante: PENNSYLVANIA procedencia: URUGUAY
10	Piso cerámico esmaltado	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	1	50.000	50.000	marca: ELIANE fabricante: ELIANE procedencia: BRASIL
11	Azulejo blanco 15 cm x 15 cm	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	1	50.000	50.000	marca: ELIANE fabricante: ELIANE procedencia: BRASIL
12	Baldosa calcáreo base gris 20 cm x 20 cm	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	1	40.000	40.000	marca: SAN CRISTOBAL fabricante: SAN CRISTOBAL procedencia: NACIONAL
13	Baldosa canto rodado 30 cm x 30 cm	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	1	30.000	30.000	marca: SAN CRISTOBAL fabricante: SAN CRISTOBAL procedencia: NACIONAL

Abg. César González
Mat. C.S.J. N° 8.331
ASESOR JURÍDICO

Empresa de servicios sanitarios del Paraguay S.A.
José Berges 516 c/ San José y Brasil – Asunción
Teléfonos: 225-001/3

Depósito San Cristóbal
de Fernanda González
Tel. 021-603.130

Abg. Luis Fernando Bernal Mazó
Presidente
ESSAP

14	Baldosa de granito reconstituido pulido base gris 30 cm x 30 cm	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	1	50.000	50.000	marca: SAN CRISTOBAL fabricante: SAN CRISTOBAL procedencia: NACIONAL
15	Adhesivo para piso/pared cerámica proveídos en envases adecuados, libre de humedad y sin ningún síntoma de endurecimiento de 20 Kg	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	1	24.000	24.000	marca: VOTOMASSA fabricante: VOTOMASSA procedencia: BRASIL
16	Pastina de alta performance fluida de 1 Kg	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	1	6.000	6.000	marca: VOTOMASSA fabricante: VOTOMASSA procedencia: BRASIL
17	Marco de ybyrapyta para puertas, espesor 0,15 m, ancho 0,60 o 0,70 o 0,80 o 0,90 m, largo 2,15 m, fabricado con maderas	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	1	180.000	180.000	marca: MADERAS TERMINAL fabricante: MADERAS TERMINAL procedencia: NACIONAL
18	Hoja de puerta enchapada en madera de cedro, ancho 0,60 o 0,70 o 0,80 o 0,90 m, alto 2,10, fabricado a escuadra con medidas exactas	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	1	300.000	300.000	marca: MADERAS TERMINAL fabricante: MADERAS TERMINAL procedencia: NACIONAL
19	Membrana liquida 20 kg	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	1	300.000	300.000	marca: CANATECH fabricante: CANATECH procedencia: URUGUAY
20	Tela impermeabilizante de Polyester	unidad de medida: Metro lineal presentación: EVENTO	1	7.000	7.000	marca: BIDIM fabricante: SIKA PARAGUAY procedencia: NACIONAL

Abg. Cesar Gonzalez
Mol. C.S.I. N° 8.631

Empresa de servicios sanitarios del Paraguay S.A.
José Berges 516 c/ San José y Brasil – Asunción
Teléfonos: 225-001/3

Depósito San Cristóbal
de 1.000 kg
Tel: 021-603.130

Abg. Luis Fernando Mazo
Presidente
C.S.S.P.

21	Cemento blanco de 1 kg	unidad de medida: Unidad presentación: BOLSA	1	6.000	6.000	marca: VOTOMASSA fabricante: VOTOMASSA procedencia: BRASIL
22	Chapa termoacústica de 3 mm de espesor x 4,88 m de longitud	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	800.000	800.000	marca: M.V ACEROS fabricante: M.V ACEROS procedencia: NACIONAL
23	Balde de albañil de plástico	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	9.000	9.000	marca: TRAMONTINA fabricante: TRAMONTINA procedencia: BRASIL
24	Masilla común de 1 Kg	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	16.500	16.500	marca: MAXIPOL fabricante: QUIMAFLEX procedencia: NACIONAL
25	Silicona de 300 ml	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	40.000	40.000	marca: SIKASIL fabricante: SIKA PARAGUAY procedencia: NACIONAL
26	Clavos con cabeza 2	unidad de medida: Kilogramos presentación: EVENTO	1	14.000	14.000	marca: GALLO S.R.L. fabricante: GALLO S.R.L. procedencia: NACIONAL
27	Clavos con cabeza 3	unidad de medida: Kilogramos presentación: EVENTO	1	14.000	14.000	marca: GALLO S.R.L. fabricante: GALLO S.R.L. procedencia: NACIONAL
28	Clavos con cabeza 4	unidad de medida: Kilogramos presentación: EVENTO	1	14.000	14.000	marca: GALLO S.R.L. fabricante: GALLO S.R.L. procedencia: NACIONAL

Empresa de servicios sanitarios del Paraguay S.A.
José Berges 516 c/ San José y Brasil – Asunción
Teléfonos: 225-001/3

Deposito San Cristóbal
de Bernarda González
Tel.: 021-603.130

Abg. César González
Mat. N° 8.631
ASESOR JURIDICO
Abg. Luis Fernando Bernabé
Presidente
ESSAP

29	Clavos con cabeza 5	unidad de medida: Kilogramos presentación: EVENTO	1	14.000	14.000	marca: GALLO S.R.L. fabricante: GALLO S.R.L. procedencia: NACIONAL
30	Clavos con cabeza 1 1/2	unidad de medida: Kilogramos presentación: EVENTO	1	14.000	14.000	marca: GALLO S.R.L. fabricante: GALLO S.R.L. procedencia: NACIONAL
31	Clavos con cabeza 3/4	unidad de medida: Kilogramos presentación: EVENTO	1	16.000	16.000	marca: GALLO S.R.L. fabricante: GALLO S.R.L. procedencia: NACIONAL
32	Clavos de 1 s/ cabeza	unidad de medida: Kilogramos presentación: EVENTO	1	20.000	20.000	marca: GALLO S.R.L. fabricante: GALLO S.R.L. procedencia: NACIONAL
33	Clavos de 1 1/2 s/ cabeza	unidad de medida: Kilogramos presentación: EVENTO	1	20.000	20.000	marca: GALLO S.R.L. fabricante: GALLO S.R.L. procedencia: NACIONAL
34	Tornillos de 20 mm para madera	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	190	190	marca: CISER fabricante: CISER procedencia: BRASIL
35	Tornillos de 25 mm para madera	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	230	230	marca: CISER fabricante: CISER procedencia: BRASIL
36	Tornillos de 30 mm para madera	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	260	260	marca: CISER fabricante: CISER procedencia: BRASIL

Abg. Cesar González

Empresa de servicios sanitarios del Paraguay S.A.
José Berges 516 c/ San José y Brasil, Asunción
Teléfonos: 225-001/3

Depósito San Cristóbal
de Bernarda González
Tel.: 021-603.130

Abg. Luis Fernando Bernal Mayo
Presidente
8

37	Tornillos de 40 mm para madera	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	330	330	marca: CISER fabricante: CISER procedencia: BRASIL
38	Tornillos de 50 mm para madera	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	400	400	marca: CISER fabricante: CISER procedencia: BRASIL
39	Tarugos	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	200	200	marca: FISHER fabricante: FISHER procedencia: ARGENTINA
40	Balancín de 60 x 60	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	135.000	135.000	marca: HERRERIA EL TREBOL fabricante: HERRERIA EL TREBOL procedencia: NACIONAL
41	Balancín de 60 x 40	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	90.000	90.000	marca: HERRERIA EL TREBOL fabricante: HERRERIA EL TREBOL procedencia: NACIONAL
42	Rejilla con marco para desagüe pluvial 40 x 40	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	60.000	60.000	marca: HERRERIA EL TREBOL fabricante: HERRERIA EL TREBOL procedencia: NACIONAL

Abg. César González
Mat. C. S. N° 3.631
ABOGADO JURIDICO

Empresa de servicios sanitarios del Paraguay S.A.
José Berges 516 c/ San José y Brasil – Asunción
Teléfonos: 225-001/3

Depósito San Cristóbal
de Bernarda González
Tel.: 021-603.130

Abg. Luis Fernando Bernal Mazo
Presidente
essap

43	Veredita común amarillo	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	1	40.000	40.000	marca: SAN CRISTOBAL fabricante: SAN CRISTOBAL procedencia: NACIONAL
44	Veredita común vainilla blanca	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	1	40.000	40.000	marca: SAN CRISTOBAL fabricante: SAN CRISTOBAL procedencia: NACIONAL
Total por Grupo:					3.186.010	
Total por lote:					3.186.010	

El Monto Mínimo del LOTE 2 del presente contrato asciende a la suma de **Gs. 102.500.000 (Guaraníes Ciento Dos Millones Quinientos Mil), IVA incluido** y el Monto Máximo del Lote 2 asciende a la suma de **Gs. 205.000.000 (Guaraníes Doscientos Cinco Millones) IVA incluido**.

Lote 3 - MATERIALES DE CONSTRUCCION PARA LA GERENCIA ADMINISTRATIVA						
Contrato Abierto por Monto Mínimo: Gs. 100.000.000.- (guaraníes cien millones) y Monto Máximo: Gs. 200.000.000.- (guaraníes doscientos millones)						
DEPOSITO SAN CRISTOBAL de BERNARDA GONZALEZ con RUC N° 859531-3						
Ítem	Descripción	Atributos	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total	Características
1	Cemento Portland de T1 de 50 kg. Cemento portland normal, compuesto o puzolánico en bolsas de 50 kg. Y cumplir normas del INTN.	unidad de medida: Unidad presentación: BOLSA	1	60.000	60.000	marca: CECON fabricante: CEMENTOS CONCEPCION procedencia: NACIONAL
2	Cal hidratada de 20 Kg	unidad de medida: Unidad presentación: BOLSA	1	23.000	23.000	marca: CONCRECAL fabricante: CONCRET-MIX procedencia: NACIONAL

Depósito San Cristóbal
de Bernarda González
Tel.: 021-603.130

Empresa de servicios sanitarios del Paraguay S.A.
José Berges 516 c/ San José y Brasil – Asunción
Teléfonos: 225-001/3

Abg. Luis Fernando Bernal Mazo
Presidente
essap

3	Arena lavada de río seleccionada, que no contengan limo orgánico, materia vegetal, basuras, desperdicios o escombros, sales ni contaminada con productos químicos; en camiones volquetes.	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: CAMIONADA	1	60.000	60.000	procedencia: NACIONAL
4	Arena Gorda, libre de cuerpos extraños como: raíces, palos, escombros, en camiones volquetes.	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: CAMIONADA	1	60.000	60.000	procedencia: NACIONAL
5	Piedra bruta de origen basáltico o granítico, libre de arcillas, aceites o sustancias adheridas o incrustadas, sin grietas ni planos de fractura y desintegración, no menor de 20 cm de ancho y 0,25 cm de largo.	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: CAMIONADA	1	130.000	130.000	procedencia: NACIONAL
6	Piedra triturada de 4ta, tipo basáltica limpia sin impurezas.	unidad de medida: Tonelada presentación: CAMIONADA	1	110.000	110.000	procedencia: NACIONAL
7	Ladrillo común blanco, de medidas (12x25x4,5cm.), enteros sin fisuras ni roturas.	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	600	600	marca: SANTA CECILIA fabricante: SANTA CECILIA procedencia: NACIONAL
8	Ladrillo cerámico hueco de 6 agujeros (12x18x25cm), enteros sin fisuras ni roturas.	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	1.300	1.300	marca: SANTA CECILIA fabricante: SANTA CECILIA procedencia: NACIONAL

Abg. César González
Mat. C.S.J. N° 8.631
ASESOR JURÍDICO

Empresa de servicios sanitarios del Paraguay S.A.
José Berges 516 c/ San José y Brasil – Asunción
Teléfonos: 225-001/3

Depto San Cristóbal
de Bernardo González
Tel.: 021-603.130

Abg. Luis Fernando Bernal Mazó
Presidente
essap

9	Ladrillo cerámico convocó sesgado 18x18x12 cm	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	2.000	2.000	marca: SANTA CECILIA fabricante: SANTA CECILIA procedencia: NACIONAL
10	Teja prensada tipo española de 1ªA	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	1.700	1.700	marca: SANTA CECILIA fabricante: SANTA CECILIA procedencia: NACIONAL
11	Tejuelita 1ªA.	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	700	700	marca: SANTA CECILIA fabricante: SANTA CECILIA procedencia: NACIONAL
12	Tejuelón 1ªA	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	2.600	2.600	marca: SANTA CECILIA fabricante: SANTA CECILIA procedencia: NACIONAL
13	Varilla de hierro conformada – diámetro 6mm, largo 12m.	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	25.000	25.000	marca: HIERROS SAN JOSE fabricante: HIERROS SAN JOSE procedencia: NACIONAL
14	Varilla de hierro conformada – diámetro 8mm, largo 12m.	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	45.000	45.000	marca: HIERROS SAN JOSE fabricante: HIERROS SAN JOSE procedencia: NACIONAL

Abg. Cesar González

Empresa de servicios sanitarios del Paraguay S.A.
José Berges 516 c/ San José y Brasil – Asunción
Teléfonos: 225-001/3

Deposito San Cristóbal
de Bernarda González
Tel.: 021-603.130

Abg. Luis Fernando Bernal Mazo
Presidente

15	Varilla de hierro conformada – diámetro 10 mm, largo 12m	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	60.000	60.000	marca: HIERROS SAN JOSE fabricante: HIERROS SAN JOSE procedencia: NACIONAL
16	Film de polietileno negro de 200 micrones.	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: ROLLO	1	4.000	4.000	marca: ROMA fabricante: ROMA procedencia: ARGENTINA
17	Chapa de zinc ondulada N° 26 ancho 0,90m, largo 6,10m (20 pies)	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	160.000	160.000	marca: M.V ACEROS fabricante: M.V ACEROS procedencia: NACIONAL
18	Chapa de zinc trapezoidal N° 27 1.10 m. x 6.10 m. x 0.40 mm.(20 pies)	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	250.000	250.000	marca: M.V ACEROS fabricante: M.V ACEROS procedencia: NACIONAL
19	Chapa de fibrocemento autoportante de 740 cm.x 100 cm.x 8 mm.	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	500.000	500.000	marca: ETERNIT fabricante: ETERNIT procedencia: BRASIL
20	Membrana asfáltica con 1 cara aluminio de 3mm. ancho 1.00m sin ninguna rotura o perforación en su extensión 10m2	unidad de medida: Metro lineal presentación: ROLLO	1	300.000	300.000	marca: PENNSYLVANIA fabricante: PENNSYLVANIA procedencia: URUGUAY

Abg. César González
Mat. C. S. N° 8.031
ASESOR JURIDICO
ESSAP S.A.

Empresa de servicios sanitarios del Paraguay S.A.
José Berges 516 c/ San José y Brasil – Asunción
Teléfonos: 225-001/3

Depósito San Cristóbal
de Bernarda González
Tel.: 021-603.130

Abg. Luis Fernando Bernal Mazo
Presidente
ESSAP

21	Membrana de aislación térmica de espuma de polietileno con 1 cara de aluminio de 5 mm.ancho 1.00 m. por 20 m. de largo	unidad de medida: Metro lineal presentación: ROLLO	1	200.000	200.000	marca: ISOLANT fabricante: ISOLANT procedencia: ARGENTINA
22	Piso cerámico esmaltado	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	1	50.000	50.000	marca: ELIANE fabricante: ELIANE procedencia: BRASIL
23	Azulejo blanco 15 cm x 15 cm	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	1	50.000	50.000	marca: ELIANE fabricante: ELIANE procedencia: BRASIL
24	Baldosa calcáreo base gris 20cmx20cm	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	1	40.000	40.000	marca: SAN CRISTOBAL fabricante: SAN CRISTOBAL procedencia: NACIONAL
25	Baldosa canto rodado 30cmx30cm	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	1	30.000	30.000	marca: SAN CRISTOBAL fabricante: SAN CRISTOBAL procedencia: NACIONAL
26	Baldosa de granito reconstituido pulido base gris 30 cm x 30 cm	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	1	60.000	60.000	marca: SAN CRISTOBAL fabricante: SAN CRISTOBAL procedencia: NACIONAL

Abg. César González
Mat. C.S.J. N° 8.631
ASESOR JURIDICO

Empresa de servicios sanitarios del Paraguay S.A.
José Berges 516 c/ San José y Brasil – Asunción
Teléfonos: 225-001/3

Deposito San Cristóbal
de Bernarda González
Tel.: 021-603.130

Abg. Luis Fernando Benítez Mazo
Presidente
essap

27	Zócalo calcáreo base gris	unidad de medida: Metro lineal presentación: UNIDAD	1	23.000	23.000	marca: SAN CRISTOBAL fabricante: SAN CRISTOBAL procedencia: NACIONAL
28	Zócalo granito reconstituido pulido base gris	unidad de medida: Metro lineal presentación: UNIDAD	1	30.000	30.000	marca: SAN CRISTOBAL fabricante: SAN CRISTOBAL procedencia: NACIONAL
29	Adhesivo para piso/pared cerámica proveídos en envases adecuados, libre de humedad y sin ningún síntoma de endurecimiento de 20 kg.	unidad de medida: Unidad presentación: BOLSA	1	25.000	25.000	marca: VOTOMASSA fabricante: VOTOMASSA procedencia: BRASIL
30	Pastina de alta performance fluida de 1 Kg	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	6.000	6.000	marca: VOTOMASSA fabricante: VOTOMASSA procedencia: BRASIL
31	Marco de ybyrapyta (VER DESCRIPCION TOTAL DEL ITEM EN EL PBC)	unidad de medida: Metro lineal presentación: UNIDAD	1	200.000	200.000	marca: MADERAS TERMINAL fabricante: MADERAS TERMINAL procedencia: NACIONAL
32	Hoja de puerta enchapada en madera de cedro (VER DESCRIPCION TOTAL DEL ITEM EN EL PBC)	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	300.000	300.000	marca: MADERAS TERMINAL fabricante: MADERAS TERMINAL procedencia: NACIONAL

Empresa de servicios sanitarios del Paraguay S.A.
José Berges 516 c/ San José y Brasil – Asunción
Teléfonos: 225-001/3

Deposito San Cristóbal
de Bernarda González
Tel.: 021-603.130

Abg. César González
Mat. C.S.J. N° 8531
ASESOR JURIDICO
ESSAP S.A.

Abg. Luis Fernando Zerna Mazo
Presidente

33	Hoja de puerta tablero en madera de cedro (VER DESCRIPCION TOTAL DEL ITEM EN EL PBC)	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	905.000	905.000	marca: MADERAS TERMINAL fabricante: MADERAS TERMINAL procedencia: NACIONAL
34	Membrana Liquida 20kg.	unidad de medida: Unidad presentación: BALDE	1	350.000	350.000	marca: CANATECH fabricante: CANATECH procedencia: URUGUAY
35	Tela impermeabilizante de Polyester (20 metros)	unidad de medida: Metro lineal presentación: ROLLO	1	250.000	250.000	marca: BIDIM fabricante: SIKA PARAGUAY procedencia: NACIONAL
36	Caño de hierro rectangular de 30 x 50 x 1.5 mm.	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	200.000	200.000	marca: M.V ACEROS fabricante: M.V ACEROS procedencia: NACIONAL
37	Caño de hierro cuadrado de 50 x 50 x 1.5 mm	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	200.000	200.000	marca: M.V ACEROS fabricante: M.V ACEROS procedencia: NACIONAL
38	Caño de hierro cuadrado de 100 x 100 x 1.5 mm	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	260.000	260.000	marca: M.V ACEROS fabricante: M.V ACEROS procedencia: NACIONAL

Abg. César González
Mat. C.S. 11498.691
ASESOR JURIDICO
ESSAP S.A.

Empresa de servicios sanitarios del Paraguay S.A.
José Berges 516 c/ San José y Brasil – Asunción
Teléfonos: 225-001/3

Depósito San Cristóbal
de Bernarda González
Tel.: 021-603.130

Abg. Jorge Fernando Benjal Mozo
Presidente

39	Ángulo de hierro 3/4" x 1/8"	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	150.000	150.000	marca: M.V ACEROS fabricante: M.V ACEROS procedencia: NACIONAL
40	Perfil de hierro U 75 x 40 x 2 mm.	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	100.000	100.000	marca: M.V ACEROS fabricante: M.V ACEROS procedencia: NACIONAL
41	Planchuela de hierro 1" x 1/8" x 6 m.	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	30.000	30.000	marca: M.V ACEROS fabricante: M.V ACEROS procedencia: NACIONAL
42	Vigueta de Hormigón Armado de 4,50 mts.	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	150.000	150.000	marca: GARELLI ESTRUCTURAS fabricante: GARELLI ESTRUCTURAS procedencia: NACIONAL
43	Ladrillo tipo sappo 7 x 30 x 25 cm	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	4.000	4.000	marca: GARELLI ESTRUCTURAS fabricante: GARELLI ESTRUCTURAS procedencia: NACIONAL
44	Postes de Hormigón Curvo Armado prefabricado	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	40.000	40.000	marca: TEBALO fabricante: TEBALO procedencia: NACIONAL

Alba Cesar González
Mat. C.S.J. N° 8.631
ASESOR JURIDICO
E.C. 10 SA

Empresa de servicios sanitarios del Paraguay S.A.
José Berges 516 c/ San José y Brasil – Asunción
Teléfonos: 225-001/3

Depósito San Cristóbal
de Bernarda González
Tel.: 021-603.130

17
Luis Fernando Bernal Mazo
Presidente

45	Machimbres de ybyrapyta de 1 x 3".	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	1	40.000	40.000	marca: MADERAS TERMINAL fabricante: MADERAS TERMINAL procedencia: NACIONAL
46	Machimbres de ybyrapyta de 1/2 x 3".	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	1	40.000	40.000	marca: MADERAS TERMINAL fabricante: MADERAS TERMINAL procedencia: NACIONAL
47	Pileta granítica 1 bacha 1,20 x 0,50 m.	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	70.000	70.000	marca: BALDOSERIA LA VICTORIA fabricante: BALDOSERIA LA VICTORIA procedencia: NACIONAL
48	Pileta granítica de dos bachas 1,5 x 0,50m.	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	100.000	100.000	marca: BALDOSERIA LA VICTORIA fabricante: BALDOSERIA LA VICTORIA procedencia: NACIONAL
49	Cemento blanco de 1Kg.	unidad de medida: Unidad presentación: BOLSA	1	5.800	5.800	marca: VOTOMASSA fabricante: VOTOMASSA procedencia: BRASIL
50	Chapa termoacústica : de 3 mm de espesor x 4.88m de longitud	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	820.000	820.000	marca: M.V ACEROS fabricante: M.V ACEROS procedencia: NACIONAL

Abg. Carlos González
Mat. C.S.J. N° 8.631
ASESOR JURÍDICO
ESSAP S.A.

Empresa de servicios sanitarios del Paraguay S.A.
José Berges 516 c/ San José y Brasil – Asunción
Teléfonos: 225-001/3

Depósito San Cristóbal
de Bernardo González
Tel.: 021-603.130

Abg. Luis Ferra
Presidente
ESSAP

51	Alambre de atar negro N° 18.	unidad de medida: Kilogramos presentación: ROLLO	1	20.000	20.000	marca: HIERROS SAN JOSE fabricante: HIERROS SAN JOSE procedencia: NACIONAL
52	Alambre pua N° 16 rollo de 400 m.	unidad de medida: Unidad presentación: ROLLO	1	250.000	250.000	marca: BELGO fabricante: BELGO procedencia: BRASIL
53	Alambre tejido romboidal malla de 2" calibre 14.	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: ROLLO	1	20.000	20.000	marca: BELGO fabricante: BELGO procedencia: BRASIL
54	Masilla común de 1 Kg	unidad de medida: Unidad presentación: POTE	1	15.000	15.000	marca: MAXIPOL fabricante: QUIMAFLEX procedencia: NACIONAL
55	Silicona transparente de 300 ml, adhesivo sellador	unidad de medida: Unidad presentación: POMO	1	40.000	40.000	marca: SIKASIL fabricante: SIKA PARAGUAY procedencia: NACIONAL
56	Soda Cáustica en granos de 500 gramos.	unidad de medida: Kilogramos presentación: BOLSA	1	14.000	14.000	marca: COMETA fabricante: AMANCAY SRL procedencia: NACIONAL

Abg. César González
M. C. S. I. N° 8.821
PROFESOR JURÍDICO

Depósito San Cristóbal
de Bernarda González
Tel: 021-603.130

Empresa de servicios sanitarios del Paraguay S.A.
José Berges 516 c/ San José y Brasil – Asunción
Teléfonos: 225-001/3

Abg. Luis Fernando Bernal Mazo
Presidente
essap

57	Clavos con cabeza 2"	unidad de medida: Kilogramos presentación: BOLSA	1	14.000	14.000	marca: HIERROS SAN JOSE fabricante: HIERROS SAN JOSE procedencia: NACIONAL
58	Clavos con cabeza 3"	unidad de medida: Kilogramos presentación: BOLSA	1	15.000	15.000	marca: HIERROS SAN JOSE fabricante: HIERROS SAN JOSE procedencia: NACIONAL
59	Clavos con cabeza 4"	unidad de medida: Kilogramos presentación: BOLSA	1	14.000	14.000	marca: HIERROS SAN JOSE fabricante: HIERROS SAN JOSE procedencia: NACIONAL
60	Clavos con cabeza 5"	unidad de medida: Kilogramos presentación: BOLSA	1	14.000	14.000	marca: HIERROS SAN JOSE fabricante: HIERROS SAN JOSE procedencia: NACIONAL
61	Clavos con cabeza 1" 1/2 "	unidad de medida: Kilogramos presentación: BOLSA	1	14.000	14.000	marca: HIERROS SAN JOSE fabricante: HIERROS SAN JOSE procedencia: NACIONAL
62	Clavos con cabeza 3/4"	unidad de medida: Kilogramos presentación: BOLSA	1	20.000	20.000	marca: HIERROS SAN JOSE fabricante: HIERROS SAN JOSE procedencia: NACIONAL

Alc. César González
Mat. C.S. N° 8631

Empresa de servicios sanitarios del Paraguay S.A.
José Berges 516 c/ San José y Brasil – Asunción
Teléfonos: 225-001/3

Depósito San Cristóbal
de Bernarda González
Tel.: 021-603.130

Alc. Luis Fernando Bernal Mazó 20
Presidente

63	Tornillos de 20 mm para madera	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	192	192	marca: CISER fabricante: CISER procedencia: BRASIL
64	Tornillos de 25 mm para madera	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	228	228	marca: CISER fabricante: CISER procedencia: BRASIL
65	Tornillos de 30 mm para madera	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	261	261	marca: CISER fabricante: CISER procedencia: BRASIL
66	Tornillos de 40 mm para madera	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	316	316	marca: CISER fabricante: CISER procedencia: BRASIL
67	Tornillos de 50 mm para madera	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	377	377	marca: CISER fabricante: CISER procedencia: BRASIL
68	Tarugo de plástico N° 6 x 1.000 uds.	unidad de medida: Unidad presentación: BOLSA	1	45.000	45.000	marca: FISHER fabricante: FISHER procedencia: ARGENTINA
69	Tarugo de plástico N° 8 x 1.000 uds.	unidad de medida: Unidad presentación: BOLSA	1	75.000	75.000	marca: FISHER fabricante: FISHER procedencia: ARGENTINA

Depo. San Cristóbal
de la Guardia González
Tel.: 021-603.130

Empresa de servicios sanitarios del Paraguay S.A.
José Berges 516 c/ San José y Brasil - Asunción
Teléfonos: 225-001/3

Abg. Luis Fernando Berni Mazó 21
Presidente
ESSAP

70	Tarugo de plástico N° 10 x 500 uds.	unidad de medida: Unidad presentación: BOLSA	1	90.000	90.000	marca: FISHER fabricante: FISHER procedencia: ARGENTINA
71	Tarugo de plástico N° 12	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	400	400	marca: FISHER fabricante: FISHER procedencia: ARGENTINA
72	Balancín de 60 cm. x 40 cm.	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	70.000	70.000	marca: HERRERIA EL TREBOL fabricante: HERRERIA EL TREBOL procedencia: NACIONAL
73	Balancín de 60 cm. x 80 cm.	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	179.216	179.216	marca: HERRERIA EL TREBOL fabricante: HERRERIA EL TREBOL procedencia: NACIONAL
74	Balancín de 100 cm. x 100 cm.	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	276.195	276.195	marca: HERRERIA EL TREBOL fabricante: HERRERIA EL TREBOL procedencia: NACIONAL
75	Rejilla con marco para desagüe pluvial 40 x 40	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	61.933	61.933	marca: HERRERIA EL TREBOL fabricante: HERRERIA EL TREBOL procedencia: NACIONAL

Abg. César González
 Mat. C.S.J. N° 8.631
 ASESOR JURIDICO
 ESSAP S.A.

Empresa de servicios sanitarios del Paraguay S.A.
 José Berges 516 c/ San José y Brasil – Asunción
 Teléfonos: 225-001/3

Depósito San Cristóbal
 de Bernarda González
 Tel.: 021-603.130

22
 Presidente
 essap

76	Aditivo impermeabilizante para mezclas de albañilerías en botellas de 900 ml.	unidad de medida: Litros presentación: BOTELLA	1	14.797	14.797	marca: SIKA 1 fabricante: SIKA PARAGUAY procedencia: NACIONAL
77	Tinner de 5 lt.	unidad de medida: Litros presentación: BIDON	1	108.666	108.666	marca: UNIVERSAL fabricante: QUIMAFLEX procedencia: NACIONAL
78	Electrodos de 3,2 mm. de 5 Kg.	unidad de medida: Kilogramos presentación: PAQUETE	1	55.011	55.011	marca: ITARENDY fabricante: ITARENDY procedencia: NACIONAL
79	Tirafondo de hierro galvanizado 5" x 3/8"	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	1.673	1.673	marca: CISER fabricante: CISER procedencia: BRASIL
Total por Grupo:					7.953.965	
Total por lote:					7.953.965	

El Monto Mínimo del LOTE 3 del presente contrato asciende a la suma de **Gs. 100.000.000 (Guaraníes Cien Millones)**, IVA incluido y el Monto Máximo del Lote 3 asciende a la suma de **Gs. 200.000.000 (Guaraníes Doscientos Millones)** IVA incluido.

MONTO TOTAL MINIMO LOTE 1, 2 Y 3	Gs. 305.500.000
MONTO TOTAL MAXIMO LOTE 1, 2 Y 3	Gs. 611.000.000

El Monto Total Mínimo de los LOTES 1, 2 y 3 del presente contrato asciende a la suma de **Gs. 305.500.000 (Guaraníes Trescientos Cinco Millones Quinientos)**, IVA incluido y el Monto Total Máximo de los LOTES 1, 2 Y 3 asciende a la suma de **Gs. 611.000.000 (Guaraníes Seiscientos Once Millones)** IVA incluido.

El pago se realizará en Cheque o en la Cuenta Corriente Bancaria en Guaraníes N° 00000130-1992732 del Banco G.N.B. a nombre del proveedor. Y es obligación del mismo, comunicar por escrito a la Convocante cualquier cambio de cuenta que realice.

Depósito San Cristóbal
de Bernarda González
Tel.: 021-603.130

Empresa de servicios sanitarios del Paraguay S.A.
José Berges 516 c/ San José y Brasil – Asunción
Teléfonos: 225-001/3

Abg. Luis Fernando Bernal Mazo
Presidente
essap

El proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y/o servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en estas bases y condiciones.

7) Vigencia del Contrato

La vigencia del presente contrato será: **Desde la firma del contrato, hasta el 31 de diciembre 2025.**

8) Plazo, lugar y condiciones de la provisión de bienes de bienes y/o servicios

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Entregas y/o prestación de servicios del Pliego de Bases.

9) Administración del Contrato

La administración del contrato estará a cargo de: **Econ. Gerardo Benítez. – Gerente – Gerencia Administrativa.**

10) Formas y términos para garantizar el Cumplimiento del Contrato

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se registrará por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a la firma del contrato.

11) Multas

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/24 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PUBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que corresponda

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Fiel Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

12) Causales y procedimientos para suspender, terminar o rescindir.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las condiciones contractuales del presente pliego de bases y condiciones.

13) Solución de Controversias

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme a las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las condiciones contractuales.

Depósito San Cristóbal
de Bernarda González
Tel.: 021-603.130

Empresa de servicios sanitarios del Paraguay S.A.
José Berges 516 c/ San José y Brasil – Asunción
Teléfonos: 225-001/3

Abg. Cesar Gonzalez
Mat. C.S. N° 8.631
ASESOR JURÍDICO
ESSAP S.A.

Abg. Luis Fernando Benítez
Presidente
ESSAP

14) Anulación de la adjudicación

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

15) Idioma del Contrato

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la Republica del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.


En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

16) Suscripción

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción República del Paraguay al día 25 mes Diciembre y año 2024.-


Sra. Bernarda González Vda. de Martínez
Representante Legal
DEPOSITO SAN CRISTOBAL
Depósito San Cristóbal
de Bernarda González
Tel.: 021-603.130


Abg. Luis Fernando Bernal Mazó
Presidente del Directorio
ESSAP S.A.


Abg. César González
Mat. C.S.J. N° 8.631
ASESOR JURÍDICO
ESSAP S.A.